

La feuille de printemps

de

VERSONNEX

47

Avril 2022

Deux cavaliers gessiens
en mode sans échec

Seconde édition
de la foire aux plantons

Solidarité Ukraine



VERSONNEX

Inscrivez-vous à la newsletter sur
www.versonnex.fr

La feuille de printemps
de VERSONNEX

Le Mot du Maire P2

Actualités
municipales P2

- Les échos du Conseil Municipal
- Une nouvelle DGS au commandes
- Un nouveau responsable finances
- Budget

Vie communale P6

- Cœur de village
- Projet d'ouverture d'une librairie café
- Les Legos débarquent à nouveau à Versonnex
- Bibliothèque
- Venez rejoindre les Sapeurs Pompiers de Versonnex
- Soutien à l'Ukraine
- CCAS
- PanneauPocket
- Nouveau journal
- A vos guidons les jeunes !
- Versonnex aura bientôt sa librairie, elle a déjà les auteurs
- Pays de Gex au point du jour

Côté associations P13

- Mercredis de Neige
- Les Paniers de Versonnex
- Le Cavalier Gessien
- Pilotes
- Les Ateliers de Colette

Évènements
à venir P16

- Versonnex fête le printemps
- Versoléo
- Tôt ou t'Arts 2022
- Art et Culture

Informations
diverses P19

- Attention au crottin
- Vente de bois
- Info bus

État-Civil P19

Services
de Versonnex P20

Enfin les beaux jours Enfin le printemps ! Enfin les masques tombent ! ou presque !

Le 9 avril 2022 : Notre premier cortège de Carnaval, pour renouer avec une tradition ancestrale encore forte dans les régions environnantes (en Suisse voisine et en Dauphiné Savoie) et pour répondre aux souhaits exprimés dans les réunions de quartier.

Notre premier cortège de Carnaval marquera non seulement la fin de cette saison d'Hiver, mais aussi, la sortie d'une longue période de glaciation des rituels et événements festifs figés par deux années de pandémie.

L'évocation de Pâque choisie comme thème de décoration du village cette année, nous permet d'associer les peuples Ukrainiens et Slaves avec leurs fortes traditions de pâques à nos souhaits de jours meilleurs.

Malgré la tentation du replis sur soi et les appels à la défiance de l'étranger, qui reviennent comme une sinistre évocation des pires moments de notre histoire, ne nous laissons pas bercer par la triste musique comme dans le conte du joueur de flûte de Hamelin. Au contraire, il nous faut avec confiance et humanité défendre ce qui fait les valeurs de notre France :

La démocratie décrite par **Paul Ricoeur** : «Est démocratique, une société qui se reconnaît divisée, c'est-à-dire traversée par des contradictions d'intérêt et qui se fixe comme modalité, d'associer à parts égales, chaque citoyen dans l'expression de ces contradictions, l'analyse de ces contradictions et la mise en délibération de ces contradictions, en vue d'arriver à un arbitrage»

La Liberté, l'Égalité et la Fraternité de **Victor Hugo**

«La formule républicaine a su admirablement ce qu'elle disait et ce qu'elle faisait; la gradation est irréprochable. Liberté, Égalité, Fraternité. Rien à ajouter, rien à retrancher. Ce sont là les trois marches du perron suprême.

La liberté, c'est le droit,

l'égalité, c'est le fait,

la fraternité, c'est le devoir.

Toute l'humanité est là...

Les heureux doivent avoir pour malheur les malheureux; l'égoïsme social est un commencement de sépulchre; mêlons nos cœurs, et soyons l'immense genre humain...

Tout ce qui souffre accuse,

tout ce qui pleure dans l'individu saigne dans la société, personne n'est tout seul, toutes les fibres vivantes travaillent ensemble et se confondent, les petits doivent être sacrés aux grands, et c'est du droit de tous les faibles que se compose le devoir de tous les forts.

Victor Hugo, le droit et la loi. 1875.

Réveillons-nous ! Avec Edgar Morin, il nous faut appeler à mettre en œuvre une «politique pleinement humaniste» de façon à «ré-humaniser et à re-conivialiser nos existences»; une politique qui, en outre, prendrait enfin au sérieux le «péril écologique» qui menace nos sociétés et notre planète.

»
> Jacques Dubout
Maire de Versonnex

Les Echos du Conseil Municipal

De janvier à avril 2022, le conseil municipal a :

- Adopté et voté une ouverture anticipée des crédits d'investissement
- Adopté et voté les tarifs cantine et périscolaire suite à la situation sanitaire
- Voté le programme de réhabilitation de la ferme
- Voté la modification des tarifs pour le columbarium
- Voté le tableau des effectifs communaux
- Adopté le principe de convention avec PANGLOSS

- Voté pour les emplois d'été
- Proposé le nom d'une conseillère pour siéger à la commission de contrôle des élections
- A modifié et voté la modification de la délibération concernant les délégations du maire
- Validé le compte de gestion 2021
- Voté le compte administratif 2021, affecté les résultats et voté le budget primitif 2022
- Voté les taux d'imposition pour 2022
- Attribué des subventions pour les associations

- Ouvert une APCP pour le programme de la grange au pont
- Élu une conseillère déléguée à l'environnement
- Délibéré sur le temps de travail des agents à temps complet
- Acté la création d'un marché bio et local
- Délibéré pour la composition de la commission d'appel d'offre ainsi que la commission consultative MAPA
- Ouvert un budget pour le carnaval 2022

> Hélène Chantereau

Les comptes rendus des conseils municipaux sont consultables sur le site internet de la mairie:

www.versonnex.fr

Une nouvelle DGS aux commandes

DGS comme directrice générale des services.

Ce rôle de chef d'orchestre de tout le personnel communal était assuré depuis de nombreuses années par Marie Paule Vernizeau que beaucoup d'administrés connaissent.

La DGS doit bien connaître tous les agents municipaux, les qualités et les faiblesses de chacun, les affinités, les incompatibilités afin que les 35 agents communaux travaillent en bonne harmonie.

La DGS doit aussi avoir une parfaite connaissance des méandres, complications et particularités de l'administration territoriale.

Ce rôle crucial a été confié à Hélène Chantereau.

Hélène nous vient de la Commune de Cessy où elle travaillait en tant que responsable du service Accueil/Etat civil/Elections/Cimetière/Communication et Bibliothèque. Forte d'une expérience de 15 ans, elle devient le nouveau chef d'orchestre. La passation entre les deux DGS s'est faite avec beaucoup de bienveillance, de sourires et de complicité. La mélodie va perdurer, avec le moins de fausses notes possible.



Un nouveau responsable finances

Le changement à la tête de l'administration continue. Après la DGS, le responsable des finances.

Maxime GUILLAUMIN nous vient de Vesancy où il a exercé en tant que secrétaire de mairie. Il a décidé de revenir vers ses premiers amours, les chiffres. C'est lui qui tient les cordons de la bourse de la commune. Il aide la DGS et les élus dans la prise de décision et dans l'élaboration du budget communal. Il surveille la bonne gestion financière. Il s'occupe également des marchés publics et ses compétences sont utilisées pour l'urbanisme et les travaux. Il a plus d'une corde à son arc.

La DGS et le responsable des finances forment un duo redoutable et complice pour le bien de la collectivité.

Bienvenus à eux !

Un budget maîtrisé en 2022

LE CAP EST MAINTENU AVEC SINCÉRITÉ ET DANS LA CONTINUITÉ DES PROJETS DU PROGRAMME.

L'élaboration du budget est le temps fort de la vie financière d'une commune pour le Maire, les adjoints et les conseillers. Il est important d'apporter une information de qualité et la lisibilité des documents pour cette étape qui détermine l'avenir de la Ville.

A l'image d'un particulier pour ces recettes et ses dépenses, une Ville gère un budget qu'elle vote chaque année. Il lui permet de mettre en œuvre les projets définis, d'anticiper ses besoins et d'assumer les dépenses inhérentes à ses missions. Ceci afin de la préparer à demain au travers de ses choix d'investissements dans le but de bien vivre ensemble. En raison de la crise sanitaire qui a frappé 2020 et 2021, la Ville a préféré jouer la sécurité pour l'année à venir. Les recettes

du budget global de la Ville ont été modérées, pour 2022, tout en maintenant les dépenses régulières en lien avec le fonctionnement. Ce postulat permet de se préserver des surprises liées à d'éventuelles diminutions des recettes et dotations de l'Etat.

Cette année, le budget principal de la Ville représente 3,7 millions d'euros auquel s'ajoute le budget annexe du CCAS. Le Budget Primitif 2022 a été voté le 04 avril 2022 par le conseil municipal.

BUDGET DE LA VILLE

2 354 264,05 €
EN FONCTIONNEMENT

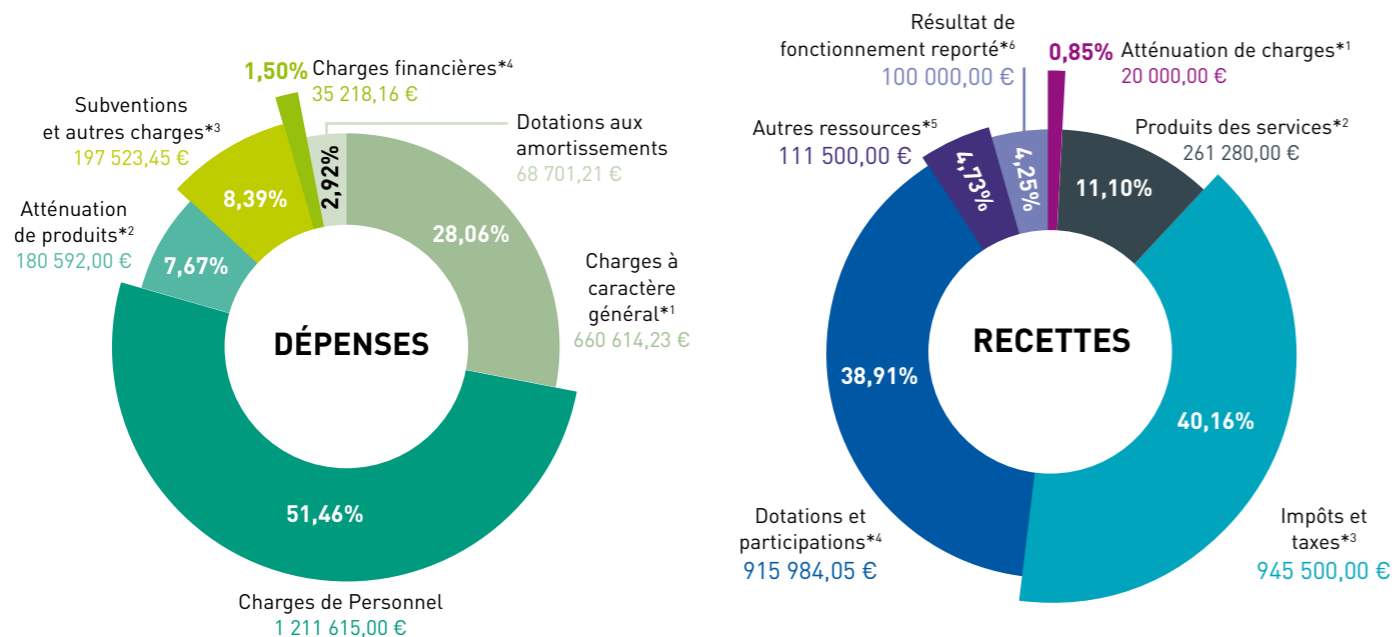
3,7 MILLIONS
D'EUROS

1 348 327,72 €
EN INVESTISSEMENT

La Ville à votre service, c'est 35 agents (dont 13 à temps non complet ou partiel) afin de maintenir la qualité des services à la population.

Pour cela, le budget communal de fonctionnement, qui regroupe l'ensemble des dépenses et des recettes nécessaires au fonctionnement courant et récurrent des services communaux, s'équilibre à hauteur de 2 354 264,05 €.

LA SECTION DE FONCTIONNEMENT



*1 Eau, gaz, électricité, assurance, entretien des bâtiments et véhicules, maintenance et prestations de services etc...
*2 Contribution financière de la commune au système de péréquation national
*3 Subventions aux associations, participation CCAS, indemnités des élus, contribution SIEA, SDIS, titres annulés etc...
*4 Intérêts des emprunts

*1 Remboursement des arrêts de travail
*2 Prestations de cantine, périscolaires, centre de loisirs, concessions cimetières, mise à disposition du Garde-champêtre à Sauvigny etc...
*3 Taxes foncières sur le bâti et non bâti, droits de place et de mutation...
*4 Dotations de l'Etat, Compensation Franco-Genevoise (CFG), Subvention CAF
*5 Loyers des immeubles, mandats annulés, remboursement d'assurance...
*6 Partie de l'excédent de fonctionnement de 2021 reportée en 2022

LA SECTION D'INVESTISSEMENT

Le budget d'investissement s'équilibre à 1 348 327,72 €.

Le budget d'investissement prépare l'avenir. Contrairement à la section de fonctionnement qui implique des notions de récurrence et de quotidienneté, la section d'investissement est liée aux projets de la commune à moyen ou long terme.

Elle concerne des actions, dépenses ou recettes, à caractère exceptionnel.

Le budget d'investissement de la commune regroupe :

- **en dépenses** : toutes les dépenses faisant varier durablement la valeur du patrimoine de la collectivité. Il s'agit notamment des acquisitions de mobilier, de matériel, d'informatique, de véhicules, de biens immobiliers, d'études et de travaux soit sur des structures déjà existantes, soit sur des structures en cours de création.
- **en recettes** : deux types de recettes coexistent : les recettes dites patrimoniales telles que celles perçues en lien avec les permis de construire (taxe d'aménagement) et les subventions d'investissement perçues en lien avec les projets d'investissement retenus (par exemple : des subventions relatives à une construction nouvelle).

► Parmi les dépenses d'investissement 2022, on retrouve le remboursement de l'emprunt qui s'élève à 237 000 €. L'annuité a augmenté de manière significative cette année dû au prêt contracté l'année dernière pour l'acquisition des terrains du futur cœur de village. À savoir que la revente d'une partie de ces terrains permettra de couvrir les travaux de la Grange au Pont !

PAS D'AUGMENTATION DES IMPÔTS LOCAUX EN 2022

Attachée à une gestion rigoureuse et responsable, la Ville s'est engagée à ne pas augmenter la fiscalité locale, en dépit des contraintes financières imposées par l'Etat. Conformément à la volonté des élus, les taux d'imposition ne seront pas modifiés, et ce depuis plus de 6 ans. Cependant, la loi de finances pour 2022 prévoit une revalorisation des valeurs locatives qui devrait se porter à +3,40 % à cause de l'inflation.

CHIFFRES CLÉS

3,7 M€
Budget principal

0 %
d'augmentation des taux d'imposition

1 292 €
Dette/hab.

1,95 M€ DONT 290 000€ EN 2022
Projet Grange au Pont

27 424 €
Budget annexe CCAS

Le Centre Communal d'Action Sociale est géré par un Conseil d'Administration composé de membres élus par le Conseil Municipal d'une part et, d'autre part, de membres extérieurs nommés par le Maire. Il peut agir en son nom propre et dispose d'un budget séparé de celui de la Commune.

Les documents budgétaires sont disponibles dans leur intégralité sur notre site www.versonnex.fr

PROJETS EN COURS :



193 000 €
Fin des travaux de sécurisation et voie verte de la Route de Collex-Bossy



150 000 €
Participation pour l'aménagement du Stade de sport de Sauvigny

NOUVEAUX PROJETS :



290 000 €
Lancement de la réhabilitation de la Grange au Pont - Projet Cœur de village



100 000 €
Rénovation énergétique de l'école élémentaire Yves de Tonnac



100 000 €
Acquisition d'une classe numérique mobile 20 000 €, Aménagement d'aires de jeux 25 000 € par an, Aménagement de chemins

Cœur de village

Vous n'êtes plus sans savoir que la commune de Versonnex a pour objectif de créer un nouveau Cœur de village avec notamment la réhabilitation de la «ferme Clapot» située au 208, Route de Divonne.

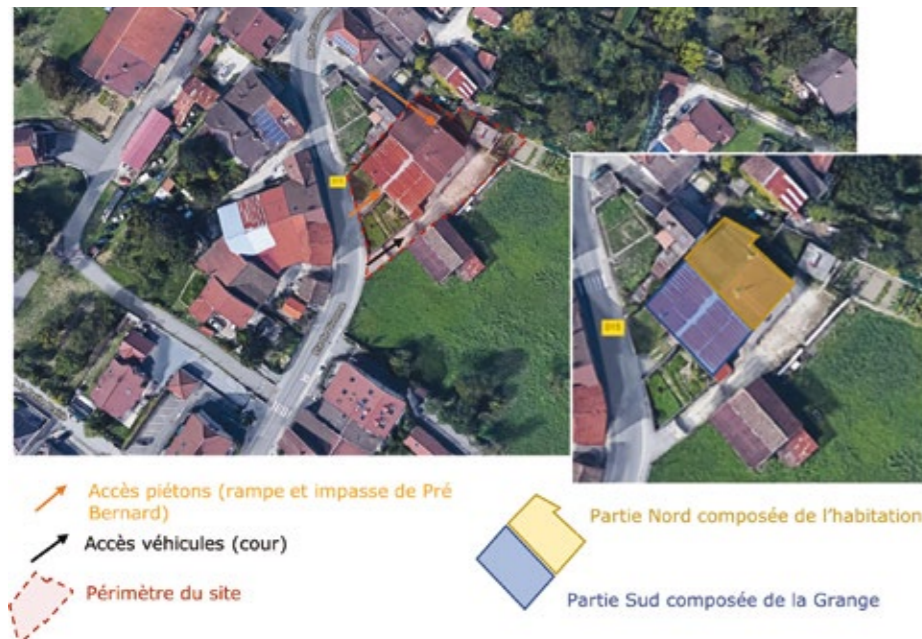
Cette ferme est actuellement constituée de deux parties. La partie Nord du bâtiment est une ancienne maison d'habitation et la partie Sud est composée d'une ancienne grange et ses étables (vous pouvez retrouver l'histoire de ce lieu dans la feuille de Versonnex de Décembre 2021 #43).

Afin de faire vivre ce cœur de village et de le rendre attractif, il est envisagé de transformer ce bâtiment pour y accueillir diverses activités. Il deviendra de ce fait un bâtiment central et un lieu de vie dynamique pour la Commune et ses habitants.

Le projet rentre en phase de programmation avec le lancement de la consultation de maîtrise d'œuvre qui a eu lieu en mars 2022.

Ce futur bâtiment, désormais dénommé «La Grange au Pont», est à ce jour destiné à devenir :

- Un café-librairie en rez-de-chaussée de la maison d'habitation ;
- Un logement d'urgence à l'étage de l'habitation ;
- Un tiers-lieu dans la partie grange avec :
 - Des espaces modulables à destination de commerce et artisanat (atelier et vente) en rez-de-chaussée de la grange ;
 - Des espaces de coworking sur deux niveaux, créés dans l'étage de la grange.



Prenez garde, les LEGO débarquent à nouveau à Versonnex cet été ! Et en meilleure forme que l'année passée !

En effet, cet été encore, de petites animations seront proposées pour petits et grands. Il s'agira de promenades LEGO, de création de jeux en briques, de création de bande-dessinée en LEGO etc.

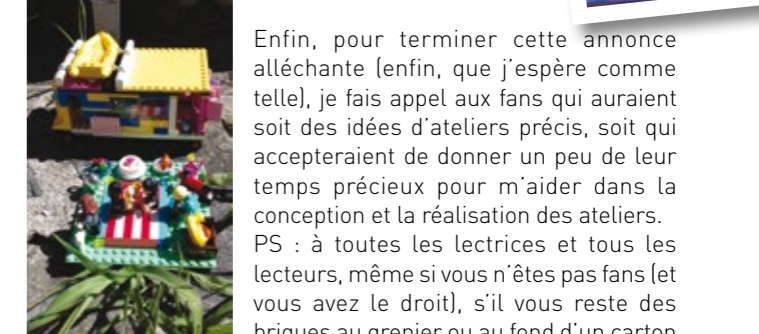


Que du bonheur autour de ces petites briques danoises qui font la joie des petits et des grands. Il ne faut pas oublier que les fans de LEGO se retrouvent dans toutes les classes d'âges, dont les jeunes adultes et les grands sages. Si vous n'êtes pas persuadés, regardez sur un moteur de recherche avec les

mots-clefs "Master" et "LEGO", et vous devriez trouver des vidéos géniales. De grands fans créent même de petits films que vous pouvez voir sur Youtube, parfois parodiques comme le font si bien deux frères sous la chaine BrotherhoodWorkshop (pour ne citer qu'eux, mais de très nombreux autres sont tout aussi doués), ou de petits films complets comme les personnes qui se cachent derrière la chaine AlexanderStudio. Au vu du nombre d'heures qu'il faut pour faire une vidéo de 1 minute, nous ne nous lancerons peut-être pas dans ce défi, quoique... S'il y a des volontaires (à partir de 12 ans pour cet atelier, si jamais on le faisait) ...

Le programme exact sera diffusé ultérieurement, mais je peux dorénavant vous annoncer qu'il se déroulera sur les deux mois de l'été, juillet et août !

Et comme les LEGO, c'est une question d'imagination et de créativité, je me dois de vous proposer également un petit concours LEGO. Le sujet et les dates précises seront également communiqués ultérieurement.



Enfin, pour terminer cette annonce alléchante (enfin, que j'espère comme telle), je fais appel aux fans qui auraient soit des idées d'ateliers précis, soit qui accepteraient de donner un peu de leur temps précieux pour m'aider dans la conception et la réalisation des ateliers. PS : à toutes les lectrices et tous les lecteurs, même si vous n'êtes pas fans (et vous avez le droit), s'il vous reste des briques au grenier ou au fond d'un carton

et que vous souhaitez vous en débarrasser, n'hésitez pas à venir les déposer en mairie ou en bibliothèque aux horaires d'ouverture ! Ces briques recevront une nouvelle vie dès cet été !

> Emeline Hedrich

Projet d'ouverture d'une librairie café à Versonnex

Dans le cadre de l'aménagement d'un cœur de village (commerces, artisanat, coworking, ...), une librairie café ouvrira prochainement à Versonnex.

Concept nouveau dans la région, la librairie café Recto Verso sera un lieu vivant où venir bouquiner, s'arrêter pour boire un verre, déguster des produits locaux ou faits maison, participer à des animations régulières, voire acheter des livres.

Mais ce projet ne peut se faire sans vous !

Afin de satisfaire au mieux vos attentes, merci de répondre à ce questionnaire, que vous pouvez trouver en ligne en scan le QR code ci-dessous ou via le lien suivant

<https://fr.surveymonkey.com/r/VJ75NVJ>



La librairie et son barista vous remercient pour votre participation et vous disent à très bientôt !

CONCEPTION D'ATELIER : fan dès 12 ans
Encadrement d'atelier en duo/trio avec moi-même : dès 16 ans.

VOUS AVEZ DES QUESTIONS, DES SUGGESTIONS ?

Une seule adresse :

adjoint5@versonnex.fr (Merci de ne pas me spammer quand même)

Alors, à vos briques !!!

La bibliothèque est ravie de pouvoir vous annoncer qu'un grand nombre de nouveaux livres ont fait leur apparition sur les rayons ! Albums pour petits et grands, imagiers pour tout-petits, romans enfants pour les premières lectures tout seul, romans pour grands enfants, romans pour jeunes adultes, romans pour grands sages, BD pour tous les âges... Il y en a pour tous les goûts !

Venez vite fureter sur notre catalogue en ligne pour identifier les nouveautés (www.bibliotheque-versonnex.fr) et ensuite rendez-vous en bibliothèque pour échanger sur ces nouveautés.

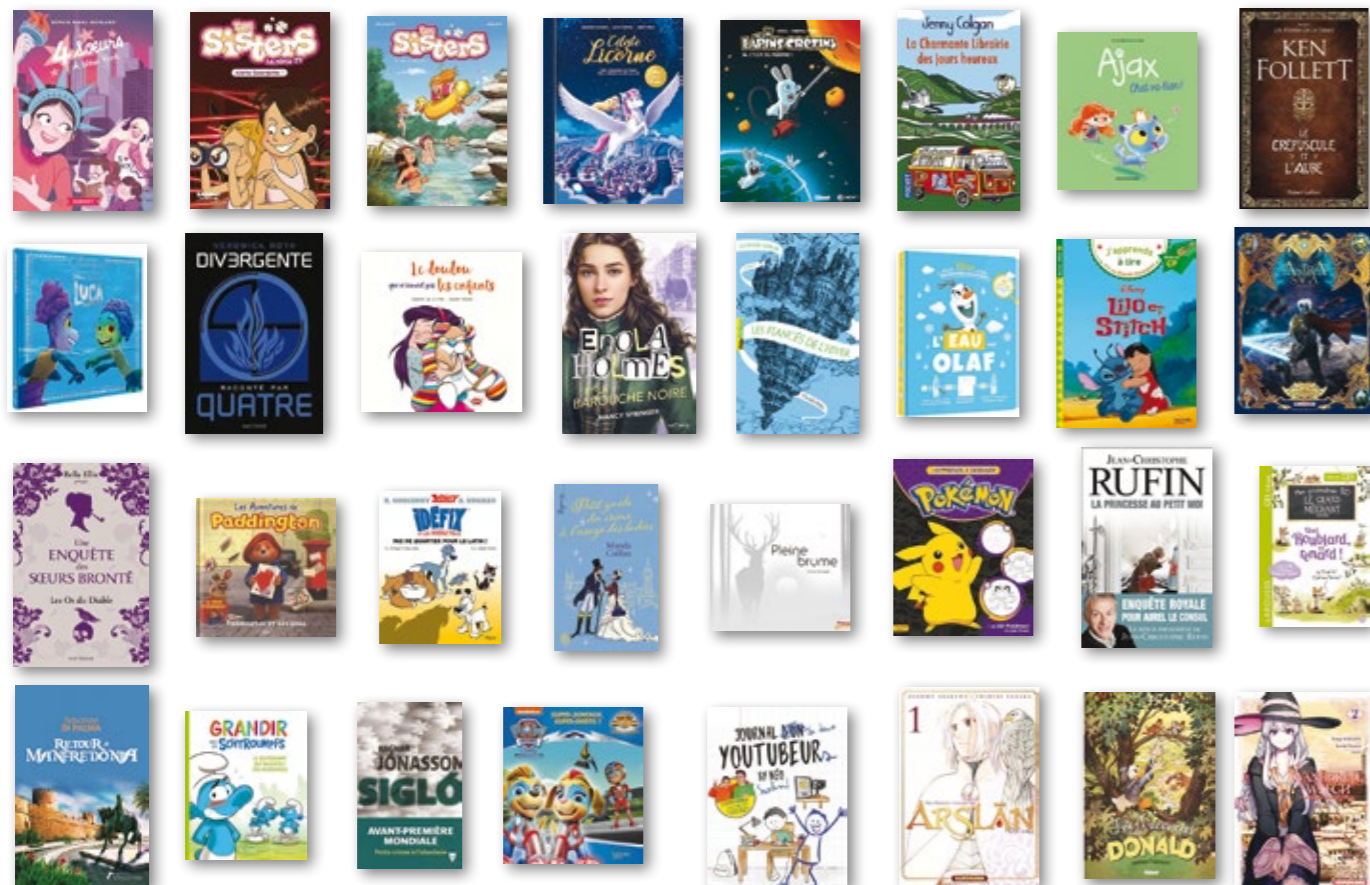
Attention, quand nous parlons de nouveautés pour la bibliothèque, il s'agit de livres que nous ne possédions pas encore, et pas forcément que les dernières éditions sorties en librairie ! C'est pour cela que certains livres sont estampillés "nouauté" alors que leur année d'édition remonte à 5 ans...

Comme une bonne nouvelle n'arrive pas seule, voici les nouvelles informations quant à la situation sanitaire et la bibli :

- FINI le passe sanitaire pour accéder en bibliothèque !
- FINI l'obligation du masque en bibliothèque (sauf si vous le souhaitez) mais il reste recommandé pour les personnes positives au Covid durant les 7 jours qui suivent leur période d'isolement et les cas contacts à risque, les personnes symptomatiques et les professionnels de santé.
- FINI les jauges ! Vous n'aurez plus à attendre à la porte votre tour. Par contre, nous allons maintenir le sens de circulation actuel (entrée par le parvis, sortie par la mairie) sauf pour les poussettes et les PMR.
- OBLIGATION de lavage des mains (gel hydroalcoolique ou eau+savon) à l'entrée dans la bibliothèque (ça, ça continue ! Merci pour votre obéissance).
- Merci de ne PAS venir si vous avez des symptômes. Les commandes de CODEX sont toujours d'actualité pour les personnes qui le souhaiteraient.

**Au plaisir de vous retrouver nombreux en bibliothèque,
Je vous souhaite de bonnes lectures !**

> Emeline Hedrich



Venez rejoindre la grande famille des Sapeurs-Pompiers volontaires de Versonnex !

En France, quelques 198 000 personnes s'activent jours et nuits pour porter secours à leurs concitoyens, en parallèle de leur métier ou de leurs études. Et parmi tous les Sapeurs-Pompiers de France, nous sommes 79% à être volontaires !

Voici ce que dit la Charte nationale du Sapeur-Pompier volontaire (cf. www.pompiers.fr/grand-public/devenir-sapeur-pompier/devenir-sapeur-pompier-volontaire-spv) sur nous :

"Principal acteur de la communauté des sapeurs-pompiers, le sapeur-pompier volontaire prend librement l'engagement de se mettre au service de la société. Il exerce les mêmes activités que les sapeurs-pompiers professionnels. Il contribue ainsi, directement, en fonction de sa disponibilité, aux missions de sécurité civile de toute nature confiées aux services d'incendie et de secours ou aux services de l'Etat qui en sont investis à titre permanent"

De jolis mots, mais permettez-moi de vous en parler plus précisément : sans les Sapeurs-Pompiers Volontaires (SPV), de

nombreuses missions de secours ne pourraient avoir lieu. Une cheminée qui crache une fumée noire ? Nous voilà ! Un homme tombé dans les escaliers ? Nous voilà ! Un accident sur un trampoline ? Nous voilà ! Un malaise dans un jardin lors d'un barbecue ? Nous voilà !

Nos missions sont extrêmement diversifiées et ne se ressemblent jamais. Un feu ne sera jamais identique à un autre feu. Un accident de la route ne sera jamais identique à celui qui a eu lieu deux mois avant. Chaque situation est différente, chaque personne est différente.

Être Sapeur-Pompier demande un courage à tout instant, de l'altruisme et de la générosité. Bien sûr, il est nécessaire de se former, et cela demande un certain

investissement les premières années. Mais nous parlons d'une trentaine d'heures qui peuvent se répartir sur 3 ans, selon vos disponibilités. Rien d'insurmontable !

**Vous vous reconnaissez dans ces valeurs ?
Vous avez entre 16 et 60 ans et souhaitez donner de votre temps à vos concitoyens ?
Vous êtes en bonne condition physique ?**

> Emeline Hedrich

**REJOIGNEZ-NOUS AU SEIN DU
CORPS COMMUNAL DES
SAPEURS-POMPIERS VOLONTAIRES !**

Pour se faire, rien de plus simple :
envoyez un CV et une lettre de motivation
à pompiers@versonnex.fr pour ensuite
convenir d'un rendez-vous.

Après deux années de remplissage, les greniers se sont vidés !

Le 5 mars, l'amicale des Sapeurs-Pompiers de Versonnex a organisé son tout premier vide-greniers à la salle Pierre Jaques.



Une vingtaine de participants avaient réservé des emplacements, et ont présenté leurs trouvailles dans la joie et la bonne humeur. La buvette, quant à elle, proposait entre autres douceurs des gâteaux faits-maison comme un délicieux gâteau aux pépites de chocolat et aux morceaux de poires. Le soleil était au rendez-vous, et de nombreux curieux sont venus se promener parmi les stands.

Une belle journée pour une première édition !

> Emeline Hedrich

Soutien à l'Ukraine

L'offensive russe en Ukraine qui a débuté le 24 février se poursuit, entraînant depuis plus de 4 millions de réfugiés en Europe.

La France s'est engagée à accueillir sa part de réfugiés à travers un plan national.

Actuellement, les communes Gessiennes accueillent des familles de réfugiés, principalement dans le cadre de liens directs avec des gessiens.

Des résidents ont manifesté un élan spontané de fraternité et de solidarité en proposant des hébergements. Les offres sont répertoriées par le groupe de coordination, conduit par les communes de Versonnex et Sauvigny.

Nous remercions les généreuses familles d'accueil et tous les volontaires dévoués, pour l'accompagnement et les divers soutiens et dons.

APPEL AUX DONS FINANCIERS

La Ville de Versonnex au travers de son CCAS, appelle à la générosité de tous et propose de contribuer* aux fonds d'aide aux familles ukrainiennes réfugiées dans la Commune.

Pour participer et les soutenir, la contribution doit être envoyée par chèque, à libeller à l'attention de : CCAS de Versonnex - Mairie - 21, Chemin Levé 01210 Versonnex

LES FONDOS RECUEILLIS PERMETTRONT :

Une aide individuelle aux réfugiés Ukrainiens sur le territoire suivants leurs besoins ciblés ;

Des aides aux associations participant à l'accueil des réfugiés (cours de français par exemple) ;

Le financement d'opérations menées au profit des familles accueillies.

De plus nous recherchons des volontaires pour constituer une équipe de bénévoles pour soutenir les familles d'accueil et aider à la coordination.

**Le don d'un particulier ouvre droit à une réduction d'impôt de 66% de son montant dans une limite globale de 20% du revenu imposable.*

Concernant les entreprises, et conformément au code des impôts, les dons effectués au CCAS, en espèce ou en nature, sont déductibles des impôts sur les bénéfices des entreprises (mécénat social), à hauteur de 60% du montant des versements.

Informations sur les déplacements de populations ukrainiennes (UNHCR - en anglais) : www.unhcr.org
Informations générales pour réfugiés en France : www.refugies.info



CCAS RETOUR SUR LES ÉVÉNEMENTS

REPAS DE NOËL SAMEDI 11 DÉCEMBRE 2021

Après beaucoup de réflexion le CCAS de Versonnex décide de maintenir le traditionnel repas de Noël.

Nos voisins de Sauvigny qui devaient le préparer cette année, bien qu'ayant annulé, nous ont confié notamment leurs très belles décorations pour les tables. Un grand merci à eux.

Vous avez été 80 à répondre favorablement à cette invitation, tous munis de votre pass et de vos masques ! Mais cela n'a pas « cassé » l'ambiance, grâce notamment au groupe de « Diana et Laurent », au sublime repas « d'entre vous et nous » et à la bonne humeur de tous.

Je pense que cette journée, en générale toujours prisée, l'a été encore davantage que les autres années. Beaucoup n'avaient pas participé à quelque chose depuis de nombreuses semaines et ce lien social, si important, a été ce jour-là fort apprécié.

Espérant que cette année s'améliore au niveau restrictions sanitaires et que nous puissions organiser nos goûters et notre voyage en juin.



JEUDI 3 MARS GOÛTER «CRÊPES»

Vous avez été nombreux à répondre présents à l'invitation du CCAS pour une «party-crêpes».

Les confitures maison, le beurre salé de Céline, le sirop d'érable et compagnie ont accompagné cet après-midi [sans oublier une petite bouteille sortie miraculeusement du placard].

Vous avez bien papoté et étiez visiblement contents de vous retrouver et nous aussi !

L'équipe du CCAS organisera un goûter-loto le mardi 12 avril. Des invitations vous seront bien entendu envoyées.

Bon début de printemps à toutes et à tous de la part de l'équipe du CCAS.

> Evelyne MARTIN

PanneauPocket

Versonnex se rapproche de ses habitants grâce à l'application mobile PanneauPocket.

Ce système simple et efficace permet de prévenir instantanément les citoyens à chaque alerte et information de la Mairie, par le biais d'une notification sur les smartphones et les tablettes.

Alors n'hésitez pas et installez dès à présent l'application !



Nouveau journal

Pour une communication plus réactive, grâce à PanneauPocket et aux newsletters, la majorité des articles sont transmis au fil de l'eau.

Pour accompagner ces informations, nous avons choisi de reprendre une édition papier du Journal de Versonnex pour toute la population, avec une parution deux fois par an.

> Emeline Hedrich



LES ALERTES ET INFORMATIONS DE VERSONNEX SONT SUR PANNEAUPOCKET

Événements de la vie quotidienne, fête du village, travaux sur la voirie, informations de la préfecture, alertes météo ou coupures réseaux etc... soyez informés et alertés en temps réel de l'actualité de votre commune grâce à l'application PanneauPocket.

SIMPLE ET GRATUIT

Pas de compte à créer : 100% anonyme !

1 Il vous suffit de télécharger gratuitement l'application sur votre téléphone ou tablette en recherchant PanneauPocket sur App Store, Play Store ou AppGallery.

2 Ouvrez PanneauPocket, recherchez votre commune et cliquez sur le cœur situé à côté de son nom pour l'ajouter à vos favoris.

Félicitations, vous recevrez désormais les notifications des Panneaux d'alertes et d'informations en temps réel !



Retrouvez aussi PanneauPocket depuis votre ordinateur sur app.panneaupocket.com

BONNE UTILISATION !



A vos guidons, les jeunes !

Après une édition réussie au-delà de nos espoirs les plus fous, deux animateurs du centre de loisirs de Versonnex se sont donnés pour objectif de rééditer cette semaine consacrée au vélo pour les adolescents. Le projet est déjà bien avancé, mais pour préserver un peu de surprise, vous en saurez plus via une prochaine newsletter.



Je peux seulement déjà vous dire que cette activité se déroulera à nouveau sur une semaine au mois de juillet, et qu'il sera réservé aux jeunes gens sortis de l'école élémentaire.

Toute personne intéressée est donc invitée à fourbir son vélo, pourquoi pas lors d'un atelier de réparation vélo organisé certains vendredis soirs par M. le Maire, et à guetter notre newsletter.

> Emeline Hedrich

Versonnex aura bientôt sa librairie, elle a déjà les auteurs !

Marie Libaud-Quoëx et Salvatore Di Palma sont deux auteurs qui vivent à Versonnex. Marie vient de publier le premier tome d'une saga initiatique et fantastique ancrée dans le réel et les paysages jurassiens : *L'Alliance des Végardes*.

Salvatore quant lui, en est déjà à son quatrième livre.



MARIE LIBAUD-QUOËX

« Depuis toujours, les mots sont pour moi un refuge, une île. Je les ai décortiqués pendant mes études de Lettres classiques, je les ai vus prendre vie sur les planches quand je gérais un centre de ressources spécialisé dans le théâtre contemporain, et je les ai mis en musique pour les autres en exerçant le métier d'écrivaine publique. Je suis une passeuse de mots, un trait d'union. Mais aujourd'hui, il est temps pour moi de transmettre mes propres histoires. D'œuvrer au réenchâtement du monde en mon nom. Que l'aventure commence ! »

La 4^e de couverture

À 16 ans, Théophile Salvère apprend qu'il est diabétique. Sa vie change du tout au tout. Ses crises d'hypoglycémie deviennent régulières et violentes. Abandonné par ses proches, persécuté par un camarade de classe, il sent le désespoir l'envahir...

Une voix inconnue murmure à son oreille et, chaque fois qu'il est en danger, un mystérieux animal lui porte secours. Ses rêves se confondent-ils avec la réalité ?

Pour refaire surface, Théo intègre un camp niché dans les montagnes jurassiennes. D'abord indécis, il finit par s'imprégner de l'étrange forêt qui l'entoure, de sa fragilité, de sa force. Ce qu'il découvre alors fait basculer son existence une nouvelle fois : les Végardes, gardiens de l'ordre naturel, le choisissent et l'aident à contrôler sa maladie, dont il découvre la signification profonde. Mais des forces obscures les menacent, prêtes à s'abattre sur eux comme la foudre au cœur d'une tempête...

Marie Libaud-Quoëx s'est installée en 2012 à Versonnex, où elle vit avec ses deux filles.

SE PROCURER LE LIVRE :

- Exemplaires disponibles à Versonnex en contactant directement l'auteure :
06 03 65 61 05 /
mqoex@gmail.com
- Sur le site de YouStory :
www.youstory.fr/produit/livre-lalliance-des-vegardes-tome-1-skylor-le-dernier-guide/ (livre broché et ebook)

Titulaire d'une maîtrise de Lettres Classiques, du diplôme de Bibliothécaire-Documentsaliste délivré par l'École de Bibliothécaires-Documentsalistes de l'Institut Catholique de Paris, elle a suivi une formation au métier d'écrivain public et a passé la certification Voltaire. Passionnée de littérature depuis son plus jeune âge, elle dit elle-même avoir passé dans toute sa vie plus de temps à lire qu'à faire n'importe quoi d'autre. Pendant sa carrière de documentaliste, elle a organisé des comités de lecture, ce qui lui a permis de rencontrer beaucoup d'auteurs et de se poser la question : pourquoi ne pas écrire aussi, finalement ?

Un jour, elle saute le pas, se forme, devient écrivaine publique et crée sa société : MOTS-LIERRE & RACINES. Elle écrit alors à tour de bras des textes de tous types, et au fil du temps, du plus en plus de récits, voire des romans entiers. Puis arrive la maladie d'un proche, soudaine, violente, complètement incompréhensible. Pour traverser l'épreuve, une seule solution se présente à elle : écrire. Et voilà comment son premier roman est né.

Dans Skylor, le dernier Guide, premier tome de la série, il est question d'aventure, de nature, d'animaux, de magie, d'amitié, d'altérité, de maladie aussi bien sûr, de quête... Passionnant !

Les lecteurs ont déjà hâte de découvrir le second tome (en cours d'écriture) de *L'Alliance des Végardes*.

Marie Libaud-Quoëx participe à l'organisation du Thé Littéraire de Versonnex depuis 2018.



SALVATORE DI PALMA

Salvatore Di Palma vit à Versonnex, Docteur ès sciences politiques (Université de Milan), il a travaillé durant 35 ans en tant que fonctionnaire international à l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), à Genève. Durant cette période, en qualité de directeur de la Division d'enregistrement international des marques, il a participé à de nombreuses conférences internationales destinées à l'élaboration de traités internationaux relatifs aux marques internationales, aux dessins et modèles ainsi qu'aux appellations d'origine, il a donné des cours dans des universités européennes.

Son expérience à l'OMPI lui a inspiré deux livres : *L'Histoire des marques depuis l'Antiquité jusqu'au Moyen Âge* (2014 traduit en anglais, italien, espagnol 2014), *L'Émergence de la propriété intellectuelle* (2018 traduit en Italien).

En 2021 il a publié ses deux premiers romans passionnants *Retour à Manfredonia*, et *Lucia et le chagrin des Diomédées*.

Aussi sympathique que dynamique, depuis 2018, il participe à l'organisation, le Thé Littéraire de Versonnex.



Le Pays de Gex au point du jour

Le Pays de Gex au point du jour, voilà ce que nous fait découvrir Hans Everts à travers ses magnifiques photos. Les lèves-tôt l'ont peut-être croisé, cet hiver appareil photo en bandoulière parcourant les villes et villages gessiens au lever du soleil. Il a su capter ces instants magiques, ces lumières si particulières entre nuit et jour et nous les fait partager aujourd'hui avec ses magnifiques photos.

Exposition à la mairie de Versonnex jusqu'au 15 juin.

QUELQUES MOTS SUR L'ARTISTE

Jeune, Hans Everts commence la photo avec un Agfa Clack. Dans les années 1980, il se lance, avec un appareil Hasselblad emprunté, dans un projet comparant des photos historiques de sites clés d'Amsterdam, sa ville natale, avec ses propres vues contemporaines. Le fruit de ce travail a été publié en noir et blanc comme affiches iconiques et cartes postales.

Les photos qu'il a pris en marge d'une longue carrière dans l'humanitaire sont une trace personnelle de ses rencontres et de ses engagements. Elles montrent également, par leur documentation minutieuse des individus dans leurs contextes - domestique, familial ou professionnel - l'importance de ses intérêts dans la vie sociale pour sa photographie.

Son travail actuel repose sur une approche ouverte au monde naturel et à la manière dont nous interagissons avec lui en tant que créateurs et spectateurs. Il s'inspire souvent des paysages locaux et de la façon dont le temps les touche. Il est stimulé par l'expérimentation de la technique et de la présentation.

CÔTÉ ASSOCIATIONS



Mercredis de Neige

Après une interruption d'une année pour cause de crise sanitaire, la saison de ski de l'association Mercredis de Neige a repris et a rencontré un vrai succès !

Au départ de Cessy, les quelques 97 enfants inscrits, encadrés par des moniteurs ESF et des bénévoles formés, ont pu apprendre à skier ou progresser dans un esprit dynamique et de loisirs durant 10 mercredis après-midis à la station de Mijoux-La Faucille.

Nous recrutons des bénévoles pour la saison prochaine alors si vous êtes intéressés pour nous rejoindre (en tant qu'encadrants ou membres de l'organisation) pour la saison prochaine, faites-le nous savoir à inscription@mercredisdeneige.fr



Il a récemment renoué avec la photographie en noir et blanc qu'il a pratiquée à ses débuts et a produit une série d'œuvres monochromes sous forme de boîtes lumineuses, dont certaines à grand format. Hans Everts et sa famille vivent en France depuis 1994 et dans le pays de Gex depuis 1997.

QUELQUES MOTS DE L'AUTEUR SUR L'EXPOSITION

Les villes ont une allure très différente avant que ses habitants les envahissent. Du coup, on regarde l'architecture, on se met dans l'ambiance, on est sensible aux couleurs.

Tout cela m'a donné envie de prendre une série de photos tôt le matin, en absence des gens et quand la lumière est particulièrement jolie. En général, j'étais en route entre 6h et 7h30.

Je me suis focalisé sur le Pays de Gex. Cette exposition montre des photos prises à Versonnex, Grilly, Vesancy, Ferney, Sergy, Thoiry, Gex et Ornex.

Les clichés peuvent être acquis sur demande.



Les inscriptions pour les enfants se dérouleront en septembre, vous trouverez toutes les informations sur notre site internet

www.mercredisdeneige.fr

En attendant, l'association reste active en animant les séances Multisports qui reprendront les mercredis après-midis dès le 6 avril !

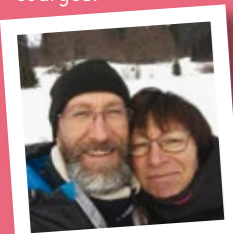
Les Paniers de Veronnex

Comme la nature qui sort de l'hiver, les adhérents de l'AMAP des Paniers de Veronnex vont retrouver le chemin des distributions.

Caroline et Ludovic, La Paysannerie, nous promettent une belle saison gustative. Voilà le programme des cultures:

Entre avril et mai ce sont les plantations de tomates, poivrons, aubergines, concombres, pastèques, melons. Se fera dans le même temps la mise en place des ficelles, ainsi que la récolte des haricots.

En mai et juin ; plantation courges, courgettes, betteraves, cardons. Au mois d'août nous aurons les oignons à récolter en champ. Et le meilleur pour la fin; en octobre récolte des cardons et des courges.



Nous avons aussi un nouveau partenariat avec Raphaël et Isabelle GALLAY, producteurs d'œufs et de viande. Depuis le mois de décembre, chaque semaine vous pouvez venir chercher une ou plusieurs boîtes d'œufs commandées au préalable.



Raphaël et Isabelle sont producteurs à Bellegarde sur Valserine. Leur entreprise s'appelle Plumes Poils. Ils élèvent en Plein Air Intégral des Bovins Ecosais Les Highland Cattle, des Cochons Laineux ou Mangalitza et des Poules pondeuses.

Les bovins sont nourris à l'herbe et au foin uniquement. Les cochons laineux

sont nourris avec du petit lait, de fruits et légumes de saisons, de légumes, de drêche bio d'une brasserie artisanale. Les Poules pondeuses Plein air sont nourries avec une alimentation bio du Moulin Marion (01).

Nous vous rappelons que vous pouvez trouver différents produits au sein des Paniers de Veronnex. Certains sous forme d'AMAP avec un engagement à l'année (légumes, œufs), d'autres sous forme de vente ponctuelle (agrumes et fruits, viande, noix, pommes et poires).

> Caroline Campo

N'hésitez pas à nous contacter à
webmaster.panierdeveronnex@gmail.com



Le Cavalier Gessien

BONNE CHANCE À VICTORINE ET CAMIL !



Deux enfants du club d'échec «Le Cavalier Gessien», et habitant Veronnex - Camil Djaariri et Victorine Ghelfi - se sont qualifiés pour les championnats de France d'échecs à Agen en avril !

Le club du «Cavalier Gessien» a vu le jour il y a cinq ans, sous l'impulsion de son fondateur Steven. A ce jour, une trentaine d'enfants et de jeunes adultes s'initient et disputent des parties d'échecs le vendredi soir.

Pour la première fois, le club a participé en décembre 2021 aux championnats de l'Ain qui avaient lieu à Oyonnax. Trois joueurs du club se sont qualifiés pour les championnats régionaux qui étaient prévus deux mois plus tard à Gaillard. Félicitations à Victorine, Camil et William pour avoir représentés Veronnex avec autant de succès !

La bataille pour les places au championnat national d'échecs a été rude, et finalement, les vainqueurs de cette manche sont Victorine et Camil. Victorine était la 8^e jeune fille à se qualifier (pour 8 places au total dans sa catégorie des moins de 14 ans, bravo!) et Camil était le 13^e jeune homme (pour 13 places au total dans sa catégorie des moins de 12 ans, chapeau!)

Tous deux disputeront en avril à Agen le championnat de France d'échecs dans leur catégorie respective, du 17 au 24 avril.

Nous leur souhaitons bonne chance, et sommes fiers de les compter parmi les habitants de Veronnex!

> Emeline Hedrich

CLUB D'ÉCHEC
LE CAVALIER GESSIEN
06 02 28 22 61
lecavaliergessien@gmail.com
www.lecavaliergessien.com

MOBILITÉ, STABILITÉ, RENFORCEMENT

PILATES CLASSES avec Andrea

Nous sommes aussi jeunes que nous sommes agiles.



pro-périnée, abdo, pilates au sol, yin yoga

PLACES DISPONIBLES LE MERCREDI SOIR 18H15 ET LE VENDREDI MATIN 9H15 SALLE DE DANSE (SALLE P. JACQUES)

avivaid.info@gmail.com, 0648065945

RENCONTRE ARTISTIQUE EN EXTERIEUR

DIMANCHE 12 JUIN 2022 DE 10H À 17H

30 artistes, la Mairie de Veronnex, l'Association Art et Culture et l'Association Les Ateliers de Colette sont heureux de vous annoncer cette rencontre artistique en extérieur, dans les espaces verts au départ de Bois-Chatton, Veronnex

Point de départ: RDV devant l'école primaire Yves de Tonnac



EXPOSITION

Vendredi 6 mai
au dimanche 8 mai 2022
Salle du Conseil à la Mairie

VERNISSAGE Vendredi 6 mai dès 18H
OUVERTURE Vendredi 14h
Samedi et dimanche 13h-18h

Venez découvrir les réalisations de nos adhérentes en **Cartonnage, Peinture sur soie, Encadrement et Mosaïque. Des pièces uniques réalisées ici à Veronnex**

Tombola réalisée avec les créations de nos adhérentes. Tirage dimanche à 17h

Entrée libre, accueil convivial et démonstrations le samedi et le dimanche.

RENCONTRE ARTISTIQUE EN EXTÉRIEUR

Dimanche 12 JUIN 2022

Nous avons le plaisir de participer aux côtés des artistes d'Art et Culture à cette nouvelle édition d'Exposition en plein air, qui alliera promenade au grand air et découverte de peintures, sculptures, mosaïques ... au grès d'un parcours bien défini.

Peinture sur soie
Lundi de 14h à 16h30
Geneviève TALET
Tel. 04 50 41 89 84

Cartonnage ou Encadrement
Mardi de 15h à 18h
Marie-Thérèse HANDSCHIN -
Tel. 04 85 03 12 82

Cartonnage
Jeudi de 14h15 à 16h30
Joëlle MERMINOD -
Tel. 04 50 41 17 27

Mosaïque
Jeudi de 16h45 à 19h15
Isabelle ROBBE -
Tel. 06 71 82 65 15

Tous nos ateliers se déroulent à la salle de «peinture sur soie» située derrière l'école maternelle, à côté de la salle de danse. Pas d'atelier aux vacances de Noël, ainsi qu'en juillet et août

Contact /Isabelle ROBBE
0671826515
Page Facebook - Les Ateliers de Colette Veronnex - 01

> Isabelle Robbe



Versonnex fête le printemps

FOIRE, TROC, ÉCHANGE DE PLANTS DE LÉGUMES, FRUITS, FLEURS...



Avec la deuxième édition de la foire aux plants, les jardiniers pourront déposer leurs plants (légumes, fruits, fleurs), rejets, arbustes, boutures, graines et prendre en échange ceux que les autres jardiniers auront déposés.

Et ceux qui n'ont rien à proposer ? Qu'ils viennent se servir tout simplement ! Les jardiniers sont toujours contents, fiers de partager leur travail et bien sûr leurs conseils, leurs astuces, leurs «bons plants» !

- Un atelier : «Comment utiliser les plantes du printemps ?»

Certain d'entre vous connaissent bien et utilisent les plantes du printemps. Que ce soit le pissenlit (la salade, la gelée...), le sureau (sirop, la gelée...), la menthe (sirop, gelée, liqueur...), l'ortie (quiche, soupe) mais aussi pour le jardin l'ortie ou la consoude (purin), les jardins, les champs, les forêts regorgent de trésors souvent insoupçonnés. Avec ce premier atelier nous vous proposons de venir nous montrer, nous expliquer, nous faire goûter ce que vous faites avec ces plantes.

- Activités proposées par la Ligue pour la Protection des Oiseaux (observation d'oiseaux)
- Visite et vente de légumes et de poissons à la Ferme Aquaponique.
- Vente de miel et de gelée royale
- Nombreux autres stands

> Dominique Porteilla Fournier



Ces 21 et 22 mai aura lieu la 11^e édition du Net Léman organisé par l'ASL pour un grand nettoyage du lac sur différents secteurs autour du Léman.

POUR VERSOIX, CELA SE PASSERA LE SAMEDI 21 MAI DE 8H À 18H , ET NOUS RECHERCHONS DES BÉNÉVOLES !

Inscrivez-vous à : netversoix2022@orange.fr

Nous vous remercions pour votre engagement.



Le Versoleo music festival aura bien lieu cette année à Versonnex le 25 juin 2022

Le festival sort d'une hibernation forcée de deux ans mais il renaît encore plus fort. Les organisateurs sont plus motivés que jamais pour offrir un spectacle de grande qualité.

L'association qui gère désormais l'événement ne s'est cependant pas endormie pendant tout ce temps. Patrick Leclere président fait le point : «Il y a eu des départs mais aussi des arrivées. Nous avons continué tout au long de cette interruption à nous réunir pour apporter des améliorations au festival. L'édition 2019 avait connu un franc succès et nous voulons continuer à grandir dans le même esprit.»

La recherche de sponsors occupe une grande partie du temps libre des membres de l'association. Alain Mageux trésorier explique : «Nous sommes un festival gratuit...c'est de moins en moins courant de nos jours. Malgré le grand soutien de la commune et de nos partenaires historiques, nous cherchons toujours des financements par le biais de partenariats, mais aussi grâce au crowdfunding.»

Même si certains groupes prévus en 2020 seront à l'affiche en 2022, il a fallu procéder à quelques ajustements. Brice Campo un des responsables de la programmation assure : «Cette année encore, la programmation s'annonce magnifique. Vous ne serez pas déçus. Nous avons à nouveau pioché dans l'immense réservoir de talents de nos voisins suisses. Les groupes ont été choisis pour leurs qualités musicales mais également pour leurs performances scéniques. Ce sera une belle fête !»

«Il reste encore beaucoup de choses à régler et quelques bénévoles à trouver. En plus des food trucks, les pompiers de Versonnex tiendront un stand repas cette année. Nous sommes heureux que d'autres associations du village s'impliquent dans cet événement» conclut Jérôme Moussard secrétaire.

> Jean-Marc Charreau



Retrouvez toutes les infos du festival

www.versoleo.fr/

www.facebook.com/VERSOLEO

Pour soutenir financièrement le festival

www.helloasso.com/associations/versoleo-music-festival/collectes/collecte-de-fonds-pour-la-nouvelle-edition-du-versoleo

Tôt ou T'Arts à Versonnex, ON revient !

**LE JEUDI 30 JUIN 2022
DÈS 18H30**

1 SOIRÉE, 2 SPECTACLES ...



©Martène Schneider

**19h - Défilé de haute culture -
Théâtre de rue (45 min) présenté
par la cie Helmut Von Karglass**

Le grand art de tradition autrichienne nous arrive en France ! Helmut Von Karglass doit rester digne, fidèle représentant de sa lignée. Malgré son patronyme, il va devoir se mettre à la portée de notre petite culture française. Pour cela, il s'impose un numéro de jonglerie au rythme d'une valse viennoise,

lance des couteaux pour illustrer un discours éminemment scientifique et fait de l'acrobatie sur une marche militaire ...

Tout le monde est d'accord pour dire que ce spectacle est une oeuvre tout à fait éblouissante, surtout l'auteur et interprète

www.helmutvk.com

**20h30 - Stories in the city ! Cirque et humour (45 min) présenté
par la cie Les DUDES (Quebec)**

Avec beaucoup d'humour et d'autodérision, le spectacle nous plonge dans le monde singulier d'un couple de clown unis sur scène comme en coulisse.

Surprises, musique live, cirque et comédie physique s'assemblent dans un mélange à la fois impressionnant et sensible. Un moment qui propose performance et qui provoque le rire.



CSC 04.50.28.34.17
secretariat@csclibellules.fr

**ZOOM ! Retrouvez
tous les spectacles sur
www.festivaltoutarts.com**

ART ET CULTURE XXXVIII^{ème} Salon de la Saint Martin

Susanne LEWEST

Est née à Berlin. Elle vit et travaille à Collonges (Ain).

«Broderie ou peinture ? Un point c'est tout. Les éléments décoratifs que j'ai utilisés avec prédilection du temps où j'étais modiste ont eu, sans aucun doute, une influence sur mon style de peinture... Peindre m'a donné la liberté de suivre les points de couture qui ont combiné les différents motifs de ma propre vie.»



Sophie VAN MOFFAERT

Est née à Bruxelles. Elle vit et travaille à Romans-sur-Isère dans la Drôme.

«Mes sculptures sont figuratives sans être réalistes. Elles sont souvent peintes à l'encaustique. J'ai plaisir à former ces têtes en terre aux lignes simples et pures, ou ces êtres imaginaires et insolites... Sous la pression des doigts, les formes s'éveillent et se révèlent. Créer est pour moi une façon de partager ce que nous avons en commun.»



Bulletin d'inscription du XXXIX^{ème} Salon de la Saint Martin
à retourner avant **le dimanche 4 septembre 2022**

À Art et Culture - Katheline Goossens 855 Chemin de la Pièce 01170 CROZET
courriel : katheline.goossens@gmail.com

Nom, prénom :

Adresse :

Tél.:

Courriel :

Discipline présentée :

Je joins ma participation de 50€ (30€ de cotisation à l'association et 20€ de taxe d'accrochage) obligatoire à l'inscription par chèque libellé à ART ET CULTURE ou en espèces.

Le signature

Attention au crottin ! Pas sur la voirie !

Une sortie à cheval ou une petite promenade avec le «toutou», c'est bien agréable.... Mais attention au crottin ! Pas sur la voirie !

Vous avez l'habitude de monter votre cheval dans nos belles campagnes ? Fort bien ! Mais attention lorsqu'il s'agit d'emprunter la voie publique !

Pour faire suite à des nombreuses plaintes de riverains qui sont blasés de découvrir régulièrement un énorme paquet de crottin sur le trottoir, juste devant l'entrée de leurs portes, des mères de famille qui promènent leurs «bambins» sur les trottoirs à bord d'une poussette qui n'est pas encore équipée 4x4, ou du cycliste qui circule sur la piste qui lui est réservée et qui doit s'écarter pour éviter l'énorme obstacle tout fraîchement déposé en plein milieu de sa route, au risque de se faire renverser par un automobiliste..., un rappel à l'ordre semble indispensable pour tous les cavaliers et propriétaires indécents de chien.

Quelques règles de circulation :

Le cheval monté est assimilable à un véhicule sans moteur et non soumis à immatriculation. Il doit, comme tel, se conformer à toutes les dispositions du code de la route qui lui sont applicables.

En règle générale et sur la voie publique, la circulation des chevaux est strictement interdite sur les trottoirs, les bandes et pistes cyclables, sauf si un panneau ou panonceau les autorise. Les aires et voies piétonnes leur sont également interdites.

Déjections sur la voie publique : les amendes encourues :

Le fait de déposer et laisser les déjections de son animal sur la voie publique, hors des endroits autorisés, constitue une infraction au code de l'environnement.

Dans tous les cas, aussi bien pour les excréments de votre cheval ou de votre chien, la contravention demeure la même et vous risquez une amende de 135€ pour les faits suivants : «Abandon de déjection hors des emplacements autorisés, contravention de 4^{ème} classe prévue et réprimée par l'article R. 634-2 du code pénal et l'article R. 541-76-1 du code de l'environnement.»

En ce qui concerne les déjections canines, des sacs sont mis à disposition à plusieurs endroits, répartis sur tout le territoire de la commune, et la plupart des promeneurs ne rechignent pas à la tâche du ramassage.

Il est cependant aisément compréhensible que dans la pratique, il n'est pas commode de ramasser le crottin de son cheval pendant la balade. Nous ne pouvons que conseiller au cavalier, soit de ne pas emprunter la voie publique, soit de venir ramasser les déjections après la promenade, soit de prévoir un système pour que le crottin n'atterrisse pas sur la route.

Une réflexion est en cours à ce sujet, il en va de la responsabilité et du civisme de chacun.

Faut-il vraiment en venir à la verbalisation ?

INFOS BUS



Pour la ligne 814

Nouvelles dessertes des communes d'Ornex, Versonnex, Sauvigny, Grilly : 6 A/R quotidiens en semaine aux heures de pointes (6H à 8H et 17H à 19H) à destination de Coppet-Gare via Divonne-les-Bains. Correspondance à Divonne-les-Bains, ancienne gare avec la nouvelle ligne 818 pour les passagers désirant se rendre à Nyon.



Pour la ligne 52

Suivez l'état du réseau en direct, avec l'app tpg



Pour la ligne 33

Horaires pour la semaine, pour le samedi dimanche. Direction Bellegarde ou Ferney/Divonne. Suivez les horaires en direct, avec l'app «Ligne 33»

VENTE DE BOIS DE CHAUFFAGE

La commune de Versonnex vend du bois de chauffage aux conditions suivantes :

- 4 stères maximum par personne
- Débité en 1 mètre

TARIFS
Livraison : 35€ le stère

Pour toute commande, merci d'adresser un courrier postal ou électronique à la mairie de Versonnex : 21 chemin Levé - 01210 VERSONNEX mairie@versonnex.fr

ÉTAT CIVIL



NAISSANCES, BIENVENUE À :

Louis MALLET né le 31 janvier 2022

Isaac GHIS né le 27 février 2022

Neila SAADANE née le 21 mars 2022

Toutes nos félicitations aux heureux parents



MARIAGES, FÉLICITATIONS À :

PACS du 14 mars 2022 entre Yoan PESCHIERA et Carole BOUYSSARIE

PACS du 16 mars 2022 entre Robin WEISS et Margaux BERARDI

PACS du 29 mars 2022 entre François DUCARN et Sumali PRAYUNKHAM

Tous nos meilleurs vœux de bonheur



**DÉCÈS, TOUTES NOS
CONDOLÉANCES
AUX FAMILLES DE :**

Madame Marie-Christine DORANGE PATORET survenu le 8 janvier 2022

Monsieur Jacques LORIOT survenu le 10 janvier 2022

Monsieur Raymond GUIGNARD survenu le 5 mars 2022

Madame Elisabeth CHARNOZ épouse GINEL survenu le 5 mars 2022

Dimanche 24 avril 2022Elections présidentielles 2^{ème} tour
à la mairie de 8h00 à 19h00**Vendredi 6 mai au dimanche 8 mai 2022**Exposition des Ateliers de Colette
Salle du conseil à la mairie**Samedi 7 mai 2022**Fête du printemps, foire aux plantons
Parking stade de foot de Bois chatton 10h à 13hThéâtre : Le Gai Mariage
Salle Pierre Jaques à 20h00**Dimanche 8 mai 2022**Cérémonie commémorative victoire 1945
Mairie à 11h00**Vendredi 27 mai 2022**

Fête des mères Salle Pierre Jaques

Samedi 4 juin 2022Comédie musicale «Bretzel & camembert»
Salle Pierre Jaques à 19h00**Dimanche 12 juin 2022**Elections législatives 1^{er} tour
Mairie de 8h à 18h00Rencontre artistique en extérieur
devant l'école primaire 10h00 à 17h00**Dimanche 19 juin 2022**Elections législatives 2^{ème} tour
Mairie de 8h00 à 18h00MJC spectacle de fin d'année
Salle Pierre Jaques**Samedi 25 juin 2022**Festival de musique «Versolé»
au CTS 18h00**samedi 25 et dimanche 26 juin 2022**

Kermesse de l'école

Jeu 30 juin 2022Festival Tôt Ou T'Arts
Parvis salle Pierre Jaques**Jeu 1^{er} septembre 2022**

Concert Cello Arte Salle Pierre Jaques

Samedi 1^{er} octobre 2022Concert des Rolling Dads organisé par
Ma Bulle Rose Pays de GexLa feuille de printemps de Versonnex
Journal municipal d'informations**Publication :** Mairie de Versonnex**Nombre d'exemplaires :** 1000**Photo de couverture :** Jacques Dubout**Photos :** Commission communication**Impression :** Imprimerie Piétri**Graphisme :** Sophie Bousser**Comité de rédaction :** Jacques Dubout,
Emeline Hedrich, Jean-Laurent Fervel,
Patrick Heidelberger, Dominique Porteilla
Fournier**Coordination et secrétariat :**
Sophie Bousser

PERMANENCES DES ÉLUS Uniquement sur rendez-vous

Jacques Dubout, Maire**Evelyne Martin**, 1^{ère} adjointe :
Commission CCAS, Logement**Patrick Heidelberger**, 2^{ème} adjoint :
Urbanisme, Travaux, Environnement,
Informatique, Sécurité**Donata Roth**, 3^{ème} adjointe :
Scolaire, Périscolaire, Personnel**Jean-Laurent Fervel**, 4^{ème} adjoint :
Démocratie participative, Réunions de quartiers**Marie-Anne Soletti**, 5^{ème} adjointe :
Finances, Budget, Achats, Appel d'offres**Emeline Hedrich**, Conseillère déléguée :
Animation, Culture, Manifestations,
Bibliothèque, Communication, CMJ

MAIRIE

21 Chemin Levé - 01210 Versonnex
Tél : 04 50 41 15 59 - fax : 04 50 42 72 35
Mail : mairie@versonnex.fr
Site : www.versonnex.fr

Horaires :

Lundi : 9 h - 12 h et 14 h - 18 h

Mardi : 8 h - 12 h

Mercredi : 9 h - 12 h et 14 h - 18 h

Jeudi : 8 h - 14 h

Vendredi : 9 h - 12 h et 14 h - 17 h

Consultant urbanisme

**1^{er} et 3^{ème} mardi du mois de 8h30 à 10h30
SUR RENDEZ-VOUS** au 04 50 41 15 59

BIBLIOTHÈQUE

21 Chemin Levé - 01210 Versonnex
Tél : 04 50 41 19 49
Mail : bibliotheque.versonnex@orange.fr

Horaires :

Mercredi : 14h30 à 17h30

Samedi : 10h30 à 12h30

LES NUMÉROS UTILES

> **Gendarmerie d'Ornex** : 04 50 40 59 30
(ou le 17)> **Chèque volé** : 08 92 68 32 08> **Carte bancaire volée** : 08 92 70 57 05

DÉCHÈTERIE

Route de Cessy
Lieu-dit Chemin Levé
01210 Versonnex
04 50 42 74 74

FERMÉE LES JOURS FÉRIÉS

De mars à octobre :

Du lundi au vendredi : de **8h30 à 12h00** et
de **13h30 à 18h00**Le samedi non-stop : de **8h30 à 18h00**Le dimanche matin de **9h à 12h00**En dehors de ces horaires, merci de ne
rien déposer sur le domaine publique.

Santé

- > **Centre hospitalier Alpes Léman** (CHAL)
04 50 82 20 00
- > **Centre hospitalier de la région Anancy**
04 50 63 63 63
- > **Polyclinique de Savoie** (Annemasse)
0 826 30 41 00
- > **Hôpital de Saint Julien** 04 50 49 65 65
- > **Hôpital cantonal de Genève**
00 41 22 372 33 11
- > **Hôpital de la Tour** (Meyrin)
00 41 22 719 61 11
- > **Centre antipoison** (Lyon) 04 72 11 69 11
- > **Centre des grands brûlés** (Lyon)
04 78 61 89 50
- > **Centre de soins Infirmiers ADMR**
04 50 99 95 45
- > **Pharmacies de garde** 32 37
- > **Pharmacie Doreau** Versonnex
04 50 41 14 13
- > **Pompiers : 18 Gendarmes : 17 SAMU 15**
- > **Appeler les secours depuis un portable : 112**

SERVICES D'AIDE ET D'ÉCOUTE

- > **Centre départemental de solidarité**
Tél.: 04 50 42 12 65 (Saint-Genis Pouilly)
- > **Numéro national enfants disparus**
116 000
- > **Enfance maltraitée** 119
- > **Violence conjugale info** 39 19
- > **Samu social** 115
- > **N° d'urgence unique pour sourds** 114
- > **SIDA Info service** 0 800 840 800
- > **Info Cancer service** 0 810 810 821

DIVERS

- > **ERDF dépannage** 0 800 333 074
- > **ERDF raccordement** 0 810 144 684

TAXI

Sami Taxi 06 08 47 27 54**Taxi Vigny Pays de Gex** 06 70 06 19 14

Quelques numéros de téléphone :

- > **Service de gestion et valorisation des déchets** de la CCPG : **N° vert : 0 800 800 215** : renseignements sur le tri, le compostage, les problèmes de collecte, commande de poubelles, composteurs.
- > **Allo Encombrants** :
04 50 20 65 86 pour vous débarrasser de vos objets volumineux sur RV.

**VERSONNEX**
www.versonnex.fr